

# MACĂRĂ ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raionale

Arad, anul XIII Nr. 3794

4 pagini 20 bani

Joi, 18 octombrie 1956.

## Participarea R. P. R. la târgurile internaționale

Recent, oamenii muncii din țara noastră au aflat cu bucurie și cu justificată mândrie că rodul muncii lor care ajunge până departe în țări străine face faimă hărniciei și priceperii poporului nostru și este cu deosebire prețuit. Pavilionul românesc de la Târgul internațional din Damasc a primit cea mai înaltă distincție — medalia de aur și Diploma de onoare, iar la Zagreb, juriul internațional a acordat pavilionului R.P.R. premiul I. Dealtfel, de o bună primire și de aprecieri satisfăcătoare — dintre care unele foarte elogioase — s-au bucurat în general toate produsele expuse la diferitele târguri și expoziții internaționale.

Intreprinderile românești pentru comerțul exterior întrețin legături de afaceri cu peste 60 de țări. Cu 34 din aceste țări de pe cele 5 continente statul român a încheiat acorduri și convenții comerciale și de plăți. În portul maritim Constanța, care cunoaște un trafic din ce în ce mai mare, mărfurile românești sunt imbarcate pentru porturi din Orientul Apropiat, din Extremul Orient, din Africa, din cele două Americi, iar pe cheiuri sunt descărcate mărfuri care vin și ele din toate continentele lumii. În anul acesta, Camera de Comerț a R.P.R., ca exponent al întreprinderilor de stat pentru comerțul exterior, a amonajat și a organizat pavilioane la următoarele târguri, enumerate în ordine cronologică: Leipzig, Milano, Florența, Izmir, Damasc, Salonic, Zagreb, Londra și Cairo, unde funcționează o expoziție permanentă în care sînt expuse în special produse ale industriei noastre constructoare de mașini și utilaje industriale.

România a mai fost reprezentată anul acesta prin birouri tehnico-comerciale la târgurile din Poznan, Plovdiv, Viena, München, Casablanca și va mai trimite pînă la sfîrșitul anului delegații comerciale la Bari în Italia și la Expoziția de Ambalaje de la Paris.

Experiența noastră din anii trecuți și mai ales cea din anul 1956 în privința participării la târgurile internaționale a fost pozitivă, fapt ce a determinat să se dea un nou impuls comerțului exterior al țării noastre și prin aceasta dezvoltării economice și creșterii nivelului de trai al populației.

## Rezultatele aplicării sistemului prod-sincron

Intr-unul din sectoarele fabricii de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej” din Capitală s-a introdus în urmă cu doi ani un nou sistem de organizare a procesului de producție: sistemul prod-sincron.

Aplicarea sistemului prod-sincron în fabricile de confecții din țară a permis creșterea productivității muncii cu 23 la sută la costumele bărbătești și cu 25 la sută la pantalonii bărbătești în comparație cu realizările ce se obțin la benzile rulante.

## Intunecimea nopții mai stăpînea prin colțuri cînd Petru Ștefanovici a deschis poarta gospodăriei colective „Steaua roșie” din Sinicolaul Mic. Se trezise cu noaptea-n cap. De ce, nici el nu știe. Poate că s-a născut în altul înainte, sau poate că așa trebuie să facă fiecare un gospodar acum, în vremea semănăturii. A prins robii la căruță și lăță-l încărcînd sacii grei cu sămînță.

Ioan Doboș, omul acesta mărunț și iute ca argintul viu, a oprit și el căruța în fața magaziei și-i dă o mîină de ajutor lui Ștefanovici. Dintr-o încăpere alăturată mai răsar cîțiva oameni, care-i ajută lui Ștefanovici, apoi lui Doboș la încărcat. N-a durat nici cit ai răsuca o țigară și căruțele cu sămînță porniră spre cîmp.

Pe drumul străjuit de duzi, caili se opinteau în hamuri, aruncînd pe nări, în răcoarea dimineții, valuri de aburi. O mîină nevăzută presărase pe frunzele copacilor, pe lotrele căruțelor, ca peste tot pămîntul, un strat ușor de brumă.

Ajunse deasupra unei văi, căruțele coliră la dreapta, pe marginea unei arături, unde se zăreau trei mașini de semănat.

— Dar tractoarele? Unde-s tractoarele? — I-am întrebat pe căruțari.

— Să fii dumneata sănătos! — îmi răspunse acesta. Ele-s pe aici pe undeva. Iată, vezi moșii, de-aia aia neagră? Acolo e „casa” tractoriștilor și tot acolo-s tractoarele.

## S-a deschis expoziția agricolă raională

La sfîrșitul anului, agricultorii obișnuiesc să facă bilanțul muncii lor. Un astfel de bilanț pentru agricultura raionului nostru, îl face expoziția agricolă raională, ce s-a deschis în hala din piața Mihai Viteazul, la 17 octombrie. Eșalonarea sugestivă a standurilor, varietatea produselor, numărul mare de participanți, începînd cu mica gospodărie individuală, continuînd cu marile noastre gospodării agricole de stat și colective și sfîrșind cu întreprinderile care prelucrează materia primă dată de agricultură, ridică actuala expoziție deasupra expozițiilor deschise în aceeași hală, în anii trecuți.

Ce place mai mult vizitatorului? Poate porumbul hibrid al gospodăriei colective din Dorobanți, care a dat 7400 kg la ha, sau cel al Centrului experimental de selecție și încercarea semințelor, care a dat între 8.000—10.577 kg la ha? Poate îl atrage grîul, fagurii, orzul, produse expuse în standurile gospodăriilor de stat „Scinteia”, Aradul Nou, Mănăștur, produsele legumicole obținute la gospodăria agricolă de stat Vladimirescu sau cele pom-viticole de la gostatul Șiria? Mulți admiră Incubatorul „Universal D-3” fabricat la G.A.S. Aradul Nou, „termostatul” și „Iacobsenul” expuse de laboratorul pentru controlul semințelor; rezultatele asociației pentru cultivarea plantelor furajere din Curtici și machetele dau plastic schema de organizare a teritoriilor gospodăriilor colective din Vinga și Dorobanți. Sînt interesante bancul cu frînă hidraulică, dispozitivele de verificare, tarsonat și îndreptat bleie, confecționate la Centrul mecanic, realizările S.M.T.-urilor din Aradul Nou și Curtici, produsele expuse de fabrica de conserve „Refacerea” și cea de zahăr, de întreprinderile de fermentare a tutunului, „Vinalcool”, „Agroalimentara”, cea de panificație etc. Trece prin fața tuturor standurilor și nu poți să nu admiri tot ce-ți vîd ochiul, fiindcă toate sînt rodul muncii celor ce lucrează la gospodăriile agricole de stat, S.M.T.-uri, în gospodării colective și întovărășiri, a tuturor celor ce muncesc pe ogoare și se conduc după prescripțiile specialiștilor.

La expoziția agricolă raională, care este deschisă zilnic între orele 9—13 și 15—18, mai pot fi admirate standurile întovărășirilor din cartierele Micălața și Pirneava. Se mai pot vedea pluguri, grape, prășitoare, o pompă centrifugă și o batoză manuală de porumb — destinate premierii frunțașilor din agricultură. Vizitînd expoziția îl poți cunoaște și pe frunțașii ogoarelor.

## Au intrat în întovărășire

Transformarea socială a agriculturii este o problemă de care se ocupă cu răspundere comitetul executiv al sfatului popular din Șofronea. La dorința manifestată de unii țărani muncitori de a intra în întovărășire, s-au comasat 80 de ha

pe care le-au adus cele 18 noi familii de țărani muncitori întovărășiți. Acum, numărul membrilor întovărășirii agricole se ridică la peste 180 de familii. Au intrat de curînd în întovărășire și Gheorghe Marș, Cornel Popa, Mihai Popa și alții.

Tractoriștii de la S.M.T. Curtici au început să are pămîntul adus de noi întovărășiți în vederea însămînțării de toamnă. În satul Sînpaul, aparținător comunei Șofronea, s-au înaintat 16 cereri de intrare în întovărășire.

## Recoltează, însămînțează

Cu cîteva zile în urmă membrii întovărășirii „Victoria” din Pirneava au terminat recoltatul porumbului de pe întreaga suprafață de 80 ha și a steclei de zahăr de pe 30 ha. Din steclea recoltată peste 80 de vagoane

au fost transportate la Fabrica de zahăr.

În ziua de 11 octombrie întovărășii au început însămînțatul orzului, însămînțînd în aceeași zi 5 ha din suprafața de 20 ha destinate însămînțării cu orz de toamnă.

Primii care au început însămînțările au fost întovărășii Ioan Pirjol, Mihai Wagner, Ștefan Fodor și alții. Totodată cele patru tractoare ale S.M.T.-ului din Rovine execută arături pe terenul rămas destinat pentru însămînțarea grîului de toamnă care va începe în curînd.

T. HOTĂRAN,  
coresp.

## CUPLAJUL

Utilindu-mă după codiriștea lui, destul în cea din mineții vagonul dormitor al tractoriștilor. Pornise de acolo un zgomot de se cutremurau imprejurimile. Șapte tractoare, scrișînd din șenile, înaintau acum pe marginea drumului. Se împrășiară însă repede, care încolțu. Doar unul singur venea spre noi. Nedumerit, m-am adresat lui Dumitru Nemțu, un colectivivist ce venea cu căruța.

— Cu o singură semănătoare o să lucrezi azi?

— Auzi vorbă! — zise rîzînd colectivistul. Se vede că nu-l cunoști pe Iotza. O să-l vezi îndată. Vrednic tractorist...

Și nu-și termină bine vorba cînd lingă noi ajunse tractoristul Iosif Pătrușel. Pătrușel e un om bine legat; nu-i dai mai mult de 25 de ani, deși a trecut peste 30. Are vorbă liniștită și înțeleaptă.

— Bună dimineața! — ne salută el vesel de la volan. Afi încărcat mașinile?

— Gatal — îi răspunseră colectiviiștii.

Afînd că treaba e făcută, tractoristul înlocui cîteva tuburi de mașinile de semănat și se urcă din nou la volan. Colectiviștii Constantin Militaru, Dumitru Nemțu și Nicolae Jurcă se așezară și ei pe mașinile de semănat, lingă maneta de distribuție. Tractorul a pornit lin, cu toate trei mașinile de semănat după el. Țărina uscată se desfăcea ușor, înghițea pe nesăturate șiragul de boabe ce curgea fără sfîrșit prin tuburi, iar grapele de lanț legate în urma semănătorilor,

netezeau pămîntul, nelăsînd să se vadă că în pințelele lui și-au găsit sălaș boabele aurii de grîu. Tărlăua era lungă, de peste 700 de metri și cobora în pantă ușoară. Pînă ajunseră din nou la capăt, coșurile semănătoarelor se goliseră.

În timp ce colectiviiștii alimentau semănătorile cu sămînță, am schimbat cîteva vorbe cu tractoristul Pătrușel.

— Cuplajul de trei semănători la un tractor nu e ceva nou — spusese el. Sînt de cinci ani la S.M.T. Aradul Nou și în fiecare an am folosit acest cuplaj. Socot că toți tractoriștii ar trebui să folosească la semănat astfel de cuplaje. În felul acesta eu însămînțez

acum cîte 20—25 hectare pe zi. În alți ani am însămînțat și cîte 30—35 hectare pe zi. Și orlăcut meu, Iosif Brincoveanu, lucră tot cu trei semănători la tractor. Îl vezi? E coloro pe costișa din față. Seamănă tot pentru colectivă din Sinicolaul Mic. Așa, cîștigul nostru e mai mare, folosim toată puterea tractorului și semănăm mai repede și mai bine.

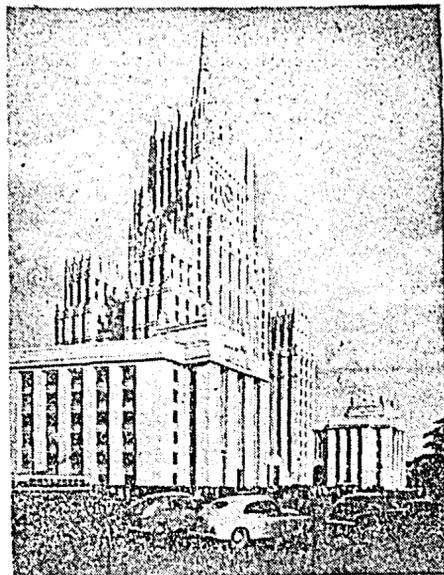
Coșurile semănătoarelor erau încărcate pline și tractorul a pornit cu ele pe arătură.

Ieri 25 de hectare, azi iar vreo 25 și iată că un singur tractor, condus de un tractorist priceput, poate însămînța în scurtă vreme sute de hectare.

## LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

### PIAȚA SMOLENSK DIN MOSCOVA

### Interesul crescînd pentru presa sovietică



IN CLIȘEU: noile clădiri din piața Smolensk.

### Plecarea delegației de vechi militanți ai P.C.U.S.

Marți dimineața a părăsit Capitala înapoiindu-se în patrie, delegația de vechi militanți ai Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, care la invitația C.C. al P.M.R. nea vizitat țara.

La plecare, în Gara de Nord, oaspeții au fost conduși de tovarășii Constantin Pirvulescu, Gh. Stîoica, Fl. Dănzăche, Ghizela Vass, C. Doncea, Emil Popa, președintele Comisiei Centrale de Revizie a P.M.R., M. G. Bujor, M. Macavei, V. Trofin, acad. M. Roller, Petre Niculescu, C. Tulescu, numeroși vechi militanți ai Partidului Muncitoresc Român, activiști de partid.

Au fost de față A. Epișev, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei Uniunii Sovietice.

...au apărut noi volume ale scriitorilor ruși și sovietici. Cele mai reprezentative lucrări din creația poetică a lui Scipaclov au fost reunite în volumul „Poezii și poeme”. În el poetul cîntă prietenia, patriotismul și frumusețile naturii.

A. Vinogradov e autorul romanului „Defălirea mării lui Paganini”. Autorul descrie viața de chin a lui Paganini, italianul care a dăruit lumii o muzică de neîntrecută frumusețe, dar autorul reliefează, al căl ceea ce este semnificativ, demn de reținut din ele.

### Activități în școli

În cadrul școlilor de 7 ani din raionul nostru se desfășoară o serie de activități cu prilejul Lunii prieteniei romino-sovietice.

Zilele trecute, la un număr de 21 de școli, au fost ținute conferințe cu tema: „Prietenia romino-sovietică”. La fel la un număr de 10 școli au fost organizate „plimbări pe harta U.R.S.S.”, pe tema: „Moscova — capitala Uniunii Sovietice și Stalingrad — oraș erou”.

## In întîmpinarea zilei de 7 Noiembrie

### Spre o continuă creștere a productivității muncii

Vorbînd despre productivitate, știm că de creșterea ei depinde în cea mai mare măsură creșterea producției, a cîștigului muncitorului. Bine cunoscut sînt și căile care duc la creșterea productivității muncii. Numai că în unele întreprinderi ele nu sînt valorificate. În altele — și în cele mai multe — se dă însă atenția cuvenită acțiunii de descoperire a rezervelor care duc la creșterea productivității muncii. Iată cîteva din acestea:

### Calificarea și disciplina în muncă

Vizitînd secțiile fabricii „Tricol-roșu” îi poți da seama că muncitorii sînt hotărîți să obțină noi succese în producție, în cinsta zilei de 7 Noiembrie. Printre altele, conducerea fabricii se preocupă de calificarea muncitorilor la locul de

muncă, după metoda Kotliar, de întărirea disciplinei, de organizarea muncii. Numai în luna septembrie au fost calificați la locul de muncă 18 muncitori în meseriile de tractoriști, vopsitori etc. Acum toți reușesc să-și depășească normele de producție, să dea produse de calitate bună.

De asemenea disciplina în muncă s-a întărit. Absențele nemotivate au fost reduse de la 0,50 la sută, cit au fost în luna august, la 0,46 la sută, în septembrie. Acești factori au contribuit într-o bună măsură la creșterea productivității muncii; la reducerea prețului de cost. În luna septembrie productivitatea muncii pe cap de muncitor, față de plan, a crescut cu 1,81 la sută.

### Micile-mecanizări în ajutorul îmbunătățirii procesului de producție

Am în față un nolan de date. Realizări ale Centrului mecanic S.M.T. în domeniul micilor mecanizări, care au adus o creștere simțitoare a productivității muncii. Ce să aleg din multele date și cifre?

Iată, totuși, cîteva.

În toate atelierelor sînt instalate poduri și grinzii rulante. În ultimul timp grinzii rulante s-au montat și la șalătorie, montaj, la atelierul de rodaj și proba motoarelor. Tot circuitul tehnologic al reparațiilor de moloare a fost ușurat prin introducerea acestor grinzii rulante. Pentru transportul pieselor s-au completat liniile decolvi care sînt deservite de patru cărucioare speciale. Liniile decolvi trece în circuitul său prin toate secțiile de montaj. Tot la montaj s-a pus în funcție un aparat automat de degresat piese. Prin introducerea lui s-a redus timpul de lucru la jumătate, afară de faptul că acum piesele sînt spălate perfect.

La atelierul de rodaj moloare, s-au instalat bancuri de rodaj hidraulic duble. Construcția lor aparține conducerii întreprinderii și serviciului tehnic. Timpul de manipulare al operației de rodaj a scăzut la jumătate. Într-o zi s-a născut o inovație. În

### Măsuri tehnico-organizatorice

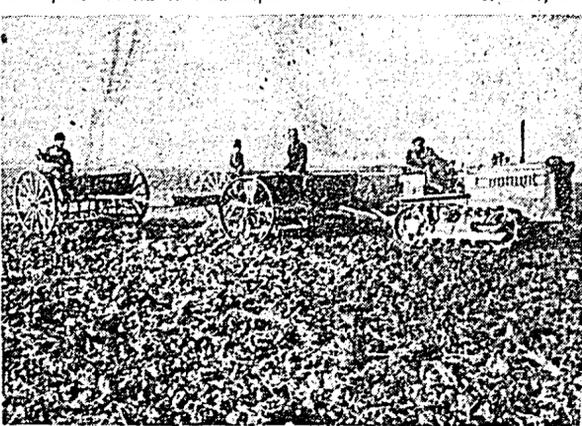
În luna septembrie, la fabrica „Răsăritul” din Pincota au fost luate o serie de măsuri tehnico-organizatorice menite să ducă la îmbunătățirea muncii. Printre acestea se pot aminti: confecționarea a 10 vagoanelor pentru transportul cherestelei, a unei mașini pentru relezaj și cepușicioarele la saune, terminarea postului de transformare de 15.000 volți pentru nevoile întreprinderii (lumina și acționarea motoarelor) etc.

Avînd condiții mai bune de lucru, muncitorii se străduiesc să-și realizeze normele de producție, să dea produse cit mai bune. Exempla în muncă sînt tovarășii: Iuliana Csapo din secția lustrui, Vera Mate, din secția grunde, Ștefan Jäger, din secția montaj și alții. Acești muncitori caută să folosească cit mai bine timpul de lucru, sînt disciplinați și dau produse de calitate superioară. Prin contribuția întregului colectiv de muncitori la realizarea sarcinilor ce le stau în față, planul global de producție pe luna septembrie a fost realizat și depășit, iar indicele planificat al productivității muncii pe cap de muncitor a fost depășit cu 14,9 la sută.

registre și hîrtii nu o găsim. Este vorba de dispozitivul de fixare a piesei pe păpușa mobilă a strungului din mers și a eliberării piesei și înlocuirii ei tot din mers. Primul care a întrebunțat acest dispozitiv a fost muncitorul Gêza Opitz. Fiecare muncitor apoi l-a adus îmbunătățiri, a adaptat-o așa cum a crezut fiecare că este mai bine. Astăzi s-a ajuns ca acest dispozitiv pe care-l folosește toți muncitorii să fie aproape la fel. Fiecare a contribuit la modificarea lui. De aceea, probabil, el nu a fost înaintat ca inovație.

Din inițiativa serviciului tehnic s-a mai aplicat un dispozitiv. Este vorba de dispozitivul de filetat „olandez”. Prin acesta se filetează mai corect și drept, iar timpul de lucru se reduce cu 50 la sută.

Acestea sînt numai cîteva spicuri din carnetul de notițe, cîteva aspecte ale preocupării conducerii Centrului mecanic S.M.T. pentru aplicarea de mici mecanizări, una din căile sigure ce ridică productivitatea muncii. În semestrul I al anului acesta productivitatea muncii a crescut cu 44 la sută, iar în trimestrul III a crescut față de plan cu 57 la sută. Dect urmările aplicării acestor măsuri nu au înfriziat să se arate.



IN CLIȘEU: tractorul prevăzut cu 3 semănători.

Activitatea bibliotecii din Pincota

In comuna Pincota a luat fiinta acum doi ani o biblioteca sateasca, inzestrata cu un numar de 3312 volume de carti.

Aveți cuvintul in problema calitatii Eforturile noastre au fost incununuate de succes

Pina acum, beneficiarii nostri nu ne-au semnalat obiectii in legatura cu calitatea produselor. Obiectii exista totusi in legatura cu cantitatile insuficiente din unele sortimente.

ceea ce face ca sticlele de un anumit tip sa le primim atunci cind nu mai avem nevoie de ele. Si cu dopurile avem greutati. Ar fi necesar ca serviciul aprovizionarii sa ne procure dopuri de calitate mai buna.



Comitetul executiv al sfatului popular al orasului Arad, aduce la cunostinta producatorilor de vinuri si rachieri naturale ca, in conformitate cu H.C.M. 2001-1956...



- Recomandam din programul posturilor noastre de radio, azi, 18 octombrie 1956: TEATRU, LITERATURA, CONFERINTE, MUZICA USOARA, DE OPERETA SI DE DANS...

Foileton

Delapidatorii de... timp

Il intilnim oriunde, dar mai ales in birourile cu dosare multe si unde salariatii si-au luat prostul obicei de a sta „Insurubati” pe scaun.

64.130 iar din celelalte doua comenzi s-au executat cantitati mult mai mari decit afirmam planificarea.

Si in problema calitatii siropurilor s-au facut unele progrese. Anul acesta siropul de smeara s-a produs pe baza naturala. Timp de trei saplamini, o echipa de muncitori, brigadieri si tehnicieni s-a deplasat cu utilajele necesare in comune, unde s-a produs sucul de smeara.



- 'GHEORGHE DOJA': Afacerea Protar. Repr. la orele 15, 17, 19 si 21. 'NICOLAE BALCESCU': Ernst Thälmann. Repr. 15, 17, 30 si 20.

Vesii de la Atelierul regional de reparatii din Aradul Nou Consfatuirea de productie isi arata roadele

De curind a avut loc in cadrul Atelierului regional de reparatii din Aradul Nou prima consfatuire de productie, in care s-a analizat situatia indeplinirii planului pe luna septembrie.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad, comunica: Azi, 18 octombrie 1956, timp frumos si relativ cald. Temperatura in usoraa creste, va fi cuprinsa ziua...



C.C.A. si-a inceput turneul in Anglia

Marți seara s-a desfasurat pe stadionul „Arsenal” din Londra, la luminile reflectoarelor, prima intalnire din cadrul turneului pe care-l susține echipa de fotbal C.C.A. in Anglia.

Pregătiți pentru iarnă

Unel produse ale întreprinderii noastre pot fi văzute la expoziția agricolă organizată în hala din piața Mihai Viteazul.

In cadrul „Cupei R.P.R. la fotbal”

Azi, o noua etapa in „Cupa echipa aradeana Flamura rosie UTA cu echipa Locomotiva.

Fire de orz... pierderi mari

Dimineata mohorita, norii sint gatagata sa se scuture de greutatea picaturilor de ploaie. Aceasta nu i-au putut face insa pe oameni sa stea acasa. Sofronenii au iesit la cimp.

Recomandări ale Uzinei electrice

Ce msuri trebuie să ia consumatorii de energie electrică pentru trecerea vișfului de sarcină din iarna acestui an

Precum se știe, în perioada de toamnă și de iarnă crește nevoia de curent electric. Intruct capacitatea Uzinei electrice din Arad n-a crescut în măsura dezvoltării întreprinderilor industriale arădene și a populației orașului, se impune de pe acum luarea unor măsuri de economisire a energiei electrice.

De asemenea s-au luat o serie de msuri pentru remedierea cit mai rapida a deficiențelor pe care eventual le-ar putea provoca înghețul sau zăpezile.

paratelor de uz casnic în perioadele zăpezilor de vîrfului de sarcină (dimineața între orele 7 — 9 și seara între 18—21); declararea la timp a folosirii aparatelor și motoarelor electrice care au o durată de funcționare mai mare, astfel ca să funcționeze normal între orele 9 și 18 și între 21 și 7.

Uzina electrică Arad

Lucrările conferinței orășenești de partid

Discuțiile pe marginea dării de seamă a comitetului orășenesc de partid și a raportului comisiei de revizie

La conferința orășenească de partid, care s-a desfășurat lucrările în zilele de 13-14 octombrie 1956, s-au discutat pe larg diferite probleme în legătură cu conducerea de către partid a construcției economice și culturale. Toți vorbitorii au recunoscut că organizațiile de partid au crescut și s-au întărit în perioada la care

s-a referit darea de seamă. Comitetul orășenesc de partid a început să pătrundă mai adânc în viața economică și să acorde o mai mare atenție muncii politice de masă. În cele ce urmează redăm extrase din discuțiile purtate pe marginea dării de seamă și a raportului comisiei de revizie.

din diverse publicații, această cifră e destul de mică ținând cont de populația orașului. O mai mare atenție trebuie să dea viitorul comitet orășenesc de partid educării politice a intelectualilor, atragerii lor mai largi la îndeplinirea sarcinilor construcției socialiste.

„Libertatea” și altele. Cum e posibil, de exemplu, ca la uzinele „30 Decembrie”, unde sînt 3 ingineri care au studiat în Uniunea Sovietică, să nu se deschidă cursuri populare de limba rusă?

E necesar ca în viitor organizațiile de bază să acorde o mare atenție organizațiilor ARLUS, iar comitetul orășenesc de partid să analizeze activitatea noastră.

tența acestei probleme, să exercite un control mai concret asupra întreprinderilor și instituțiilor care primesc diferite scrisori spre rezolvare, îmbunătățind munca în această privință.

Cuvîntul tovarășului Iosif Nicolin, directorul uzinelor „Iosif Rangheț”

Ca delegat al organizației de bază de la „Iosif Rangheț”, aduc un salut tovarășesc conferinței orășenești. Din însărcinarea comitetului din fabrică, exprim hotărîrea lor de neclintire și transpunere în viață directivelor și hotărîrile partidului nostru drag. În urma muncii politice desfășurate de către organizația de bază, împreună cu conducerea tehnică și comitetul sindical, am reușit să mobilizăm întregul colectiv de muncă în lupta pentru ridicarea productivității muncii. În acest scop am organizat brigăzi complexe de productivitate formate din tehnicieni, maștrii, tencși în producție.

600 la 900 ture pe minut, ridicînd astfel productivitatea acestui strung cu 30 la sută. Mișcarea de inovații a contribuit de asemenea la ridicarea productivității muncii. Astfel, pînă la sfîrșitul trimestrului III, s-au propus 72 de inovații din care au fost acceptate 40 și aplicate 34. Economiiile anticipate în urma inovațiilor sînt de peste 330.000 lei. Aplicarea metodelor avansate de către 512 tovarăși, are partea sa pozitivă în ridicarea productivității muncii. La fel a ajutat și antrenarea în întreceri sociale a 657 muncitorilor, dintre care 16 membri de partid și 93 utemiști.

Cuvîntul tovarășului Constantin Ardelean, directorul uzinelor „30 Decembrie”

Referindu-se la criticile aduse uzinelor „30 Decembrie” în darea de seamă a comitetului orășenesc, vorbitorul a spus printre altele: Uzina „30 Decembrie” este cea mai mare întreprindere textilă din țară și articolele ei sînt cerute și nu sînt respinse de cumpărători. În permanență în ultimii 3 ani dacă trebuia scos în evidență ceva negativ, orice dare de seamă a comitetului orășenesc s-a referit la uzina noastră.

comitetului de partid munca s-a îndreptat. Darea de seamă n-a scos în evidență că în întreprindere s-au obținut multe realizări pe tărîm social, s-a îmbunătățit mîncarea la cantină, activitatea căminului, creșei etc. Dar alt realizările în producție cli și cele sociale puteau fi mai mari. Spiritul critic și autocritic s-a dezvoltat în uzina noastră de la cel de-al II-lea Congres al partidului. Sînt însă și greșeli. Comitetul orășenesc de partid n-a pus capăt forței neprincipiale a criticii la uzinele noastre, cu toate că prin activității săi a analizat adesea munca politică și, în general situația din întreprindere. De exemplu, un maistru care are diferite lipsuri, cînd e chemat nu vine la director, fiindcă este... membru de partid. Trebuie văzute asemenea situații și luate măsuri. Disciplina de partid și de stat nu îngăduie asemenea atitudini.

La conferința au luat cuvîntul și alți delegați. Emeric Auer, delegat din partea organizației de bază de la întreprinderea rațională de construcții locale s-a referit la faptul că organizația de bază din această întreprindere a lichidat multe lipsuri ce le avea în trecut. Pe lângă realizări, a afirmat tov. Auer avem și lipsuri. Lucrările de construcție de la Teatrul de stat, restaurantul model și Filarmonica de stat nu s-au terminat încă. Această situație se datorește pe de o parte unor motive obiective, iar pe de altă parte, unor lipsuri în activitatea noastră, cărora trebuie să le punem capăt.

Au mai luat cuvîntul tov. Mircea Pop, Ana Ionescu, Ludovic Kronberger, Gheorghe Andrejcsic, Ioan Mihai, Teodor Vaslu și alții. Ei s-au referit la necesitatea respectării legărilor socialiste și întăririi muncii de educare comunistă a masei lor.

Cuvîntul tovarășului Ioan Ilie, muncitor la Depoul de locomotive C.F.R. Arad

Muncitorii de la Depoul de locomotive au întâmpinat conferința orășenească de partid cu noi succese în muncă. Mecanicii cincisutști, ca tovarășii Szegfű, Ioan Szanta și alții au depășit normele cu 100-200 la sută.

re printr diferite metode obțin locuințe confortabile; împotriva acestora nu s-au luat însă măsuri corespunzătoare. În privința aprovizionării orașului, darea de seamă nu a arătat în suficientă măsură cum au muncii comitetului orășenesc de partid și statul popular al orașului. Gheretele Aprăz, nu sînt aprovizionate în așa fel încît să satisfacă cerințele oamenilor în tot cursul zilei. Muncitorii sînt puși în situația, în multe cazuri, să nu se poată aproviziona după orele de lucru.

Faptul că sistemul continuu critică devine de acum demobilizator și nu sînt de acord cu aceasta, mai ales că noi am obținut rezultate importante. Vreau să arăt că planul privind productivitatea muncii în anul 1955 a fost realizat în proporție de 105,6 la sută, corelația indicilor de plan a fost corespunzătoare în toate lunile anului curent. Pun întrebarea: pînă cînd se mai poate critica un colectiv care muncește cu eelan? Socoț că conferința orășenească de partid trebuie să-și dea părerea în această problemă. Trebuie să se analizeze situația actuală și nu cea de acum 6 luni. Din ianuarie pînă în august, toți indicii de consum (tehnic-economic) au fost realizați și depășiiți. Sub îndrumarea

comitetului de partid munca s-a îndreptat. Darea de seamă n-a scos în evidență că în întreprindere s-au obținut multe realizări pe tărîm social, s-a îmbunătățit mîncarea la cantină, activitatea căminului, creșei etc. Dar alt realizările în producție cli și cele sociale puteau fi mai mari. Spiritul critic și autocritic s-a dezvoltat în uzina noastră de la cel de-al II-lea Congres al partidului. Sînt însă și greșeli. Comitetul orășenesc de partid n-a pus capăt forței neprincipiale a criticii la uzinele noastre, cu toate că prin activității săi a analizat adesea munca politică și, în general situația din întreprindere. De exemplu, un maistru care are diferite lipsuri, cînd e chemat nu vine la director, fiindcă este... membru de partid. Trebuie văzute asemenea situații și luate măsuri. Disciplina de partid și de stat nu îngăduie asemenea atitudini.

comitetului de partid munca s-a îndreptat. Darea de seamă n-a scos în evidență că în întreprindere s-au obținut multe realizări pe tărîm social, s-a îmbunătățit mîncarea la cantină, activitatea căminului, creșei etc. Dar alt realizările în producție cli și cele sociale puteau fi mai mari. Spiritul critic și autocritic s-a dezvoltat în uzina noastră de la cel de-al II-lea Congres al partidului. Sînt însă și greșeli. Comitetul orășenesc de partid n-a pus capăt forței neprincipiale a criticii la uzinele noastre, cu toate că prin activității săi a analizat adesea munca politică și, în general situația din întreprindere. De exemplu, un maistru care are diferite lipsuri, cînd e chemat nu vine la director, fiindcă este... membru de partid. Trebuie văzute asemenea situații și luate măsuri. Disciplina de partid și de stat nu îngăduie asemenea atitudini.

comitetului de partid munca s-a îndreptat. Darea de seamă n-a scos în evidență că în întreprindere s-au obținut multe realizări pe tărîm social, s-a îmbunătățit mîncarea la cantină, activitatea căminului, creșei etc. Dar alt realizările în producție cli și cele sociale puteau fi mai mari. Spiritul critic și autocritic s-a dezvoltat în uzina noastră de la cel de-al II-lea Congres al partidului. Sînt însă și greșeli. Comitetul orășenesc de partid n-a pus capăt forței neprincipiale a criticii la uzinele noastre, cu toate că prin activității săi a analizat adesea munca politică și, în general situația din întreprindere. De exemplu, un maistru care are diferite lipsuri, cînd e chemat nu vine la director, fiindcă este... membru de partid. Trebuie văzute asemenea situații și luate măsuri. Disciplina de partid și de stat nu îngăduie asemenea atitudini.

Cuvîntul tovarășului Ștefan Soos, secretarul organizației de bază de la întreprinderea „7 Noiembrie”

Activitatea organizației noastre de bază a fost axată pe sarcinile ce ne revin din hotărîrile Congresului al III-lea al Partidului, care prevedea că, în perioada celui de-al doilea cincinal, producția industriei ușoare și agriculturii să crească cu aproximativ 30 la sută față de nivelul atins în 1955. În această privință am obținut următoarele rezultate: planul de producție în primele 3 trimestre a fost depășit cu 3-7 la sută. Planul privind reducerea prețului de cost a fost de asemenea realizat. În perioada ianuarie-octombrie am dat naștere acumulării socialiste peste plan în valoare de 7.521.000 lei.

Pe lângă succesele obținute în producție, putem arăta că am avut succese și în educarea politică a muncitorilor din întreprinderea noastră, în fruntea cărora erau membrii de partid.

Cuvîntul tovarășei Maria Nistor, secretara organizației de bază de la fabrica „Teba”

Activitatea organizației de bază de la fabrica „Teba” s-a îmbunătățit. Aceasta, datorită muncii consistente depuse de către o serie de comunisti și datorită îndrumării concrete din partea comitetului orășenesc de partid. Consider însă că deși s-a străduțit, totuși comitetul orășenesc de partid nu a reușit să facă totul.

adunările organizației de bază, să cunoască problemele ce se dezbate în adunările generale. Situația din organizația de bază a fost cunoscută de către comitetul orășenesc mai mult din procese verbale.

Din darea de seamă a comitetului orășenesc de partid, cit și din discuțiile care s-au purtat, s-a putut constata că organizația orășenească de partid Arad este o organizație bună, care în munca sa a înregistrat importante succese. Aceste succese au reușit să fie exprimate destul de clar în darea de seamă, iar din raportul comisiei de validare s-a putut constata că conferința noastră prezintă o asemenea compoziție care ar fi putut să ducă la un nivel mai înalt lucrările ei. Cu toate acestea, cu socoț că conferința noastră a înregistrat importante succese, s-a legat de problemele de bază care stau în fața organizației de partid orășenești Arad și că a arătat lîna, drumul pe care noul comitet cel vechi alege, să poată îndeplini sarcinile care au mai rămas de îndeplinit.

comitetului de partid munca s-a îndreptat. Darea de seamă n-a scos în evidență că în întreprindere s-au obținut multe realizări pe tărîm social, s-a îmbunătățit mîncarea la cantină, activitatea căminului, creșei etc. Dar alt realizările în producție cli și cele sociale puteau fi mai mari. Spiritul critic și autocritic s-a dezvoltat în uzina noastră de la cel de-al II-lea Congres al partidului. Sînt însă și greșeli. Comitetul orășenesc de partid n-a pus capăt forței neprincipiale a criticii la uzinele noastre, cu toate că prin activității săi a analizat adesea munca politică și, în general situația din întreprindere. De exemplu, un maistru care are diferite lipsuri, cînd e chemat nu vine la director, fiindcă este... membru de partid. Trebuie văzute asemenea situații și luate măsuri. Disciplina de partid și de stat nu îngăduie asemenea atitudini.

Cuvîntul tovarășului Ioan Fekete, muncitor la uzinele „Gheorghe Dimitrov”

La darea de seamă au fost arătate lipsurile unor întreprinderi — „A. Palmentara” și altele —, însă comitetul orășenesc nu a luat asemenea măsuri ca aceste lipsuri să fie remediate sau înlăturate la timp. De exemplu, comitetul orășenesc, dacă nu trimis un membru al biroului de partid pentru un timp mai îndelungat în aceste întreprinderi, unde să analizeze lipsurile existente și să ajute la remedierea acestora.

și în momentul de față mai sînt goluri de producție. La sfîrșitul lunii se lucrează 12 ore pe zi, iar apoi — în primele zile ale lunii următoare, — numai cîte 1-2 ore pe zi. Sînt de părere că trebuie dată mai mare atenție problemelor gospodăriei orașului. În majoritatea orașelor din țară se pune accent pe rondourile de flori, pe înfrumusețarea parcurilor, lucru ce în orașul nostru a fost neglijat în mare măsură. Sînt locuri unde ar putea să fie amenajate parcuri, locuri de recreație și odihnă pentru muncitori. Comitetul orășenesc de partid și comitetul executiv al sfatului popular să privească cu toată răspunderea această problemă!

Propun nouului comitet să ia toate măsurile pentru înlăturarea lipsurilor, să asigure prin activității săi de partid un ajutor practic, organizațiilor de bază, să creeze condiții instructoare să stea mai mult în întreprinderi.

Pe lângă succesele obținute, au existat însă și multe lipsuri. Dumneavoastră le-ați arătat destul de curajoși și concret, totuși aș vrea să mă leg și eu de unele din ele. Principala lipsă pe care o constatăm în activitatea comitetului orășenesc, și din care socoț că ar trebui să învățăm cu toții, este orientarea muncii.

Comitetul orășenesc a avut defecțiuni în orientarea muncii, căci trebuia să-i dea o perspectivă clară, un conținut bogat, o linie justă, clară, pe baza hotărîrilor Congresului al II-lea al partidului și Comitetului nostru Central.

Alți lipsă în munca comitetului orășenesc, după părerea mea, este organizarea muncii. Odată problema studiată, gîndită, discutată, trebuie găsite și formele care să ducă la îndeplinirea ei. Fiecare problemă determină, în condiții diferite, noi metode în aplicarea ei.

Cuvîntul tovarășului Cornel Iașchevici, membru al biroului comitetului orășenesc de partid

Vreau să arăt unele deficiențe în educarea muncii politice. Problemele producției sînt analizate în cadrul organizațiilor de bază și sînt luate măsuri pentru remedierea lipsurilor. Aceasta este un lucru bun. Partea negativă este că nu se iau în toate cazurile, pe lângă măsuri administrative, și măsuri politice. Mun-

ca cu agitații este neglijată, pe alocuri, în mod nepermis. Pentru aceasta, se face vinovat comitetul orășenesc de partid și în special secția de propagandă și agitație. O sarcină a comitetului orășenesc de partid este îmbunătățirea difuzării presei. Deși la Arad există abonamente la peste 40.000 de exemplare

Am ascultat cu atenție darea de seamă, în care s-a vorbit și despre tineretul din orașul nostru. Trebuie să spun că în această perioadă comitetul orășenesc de partid, a acordat, mai mult ca oricînd, sprijinul său comitetului orășenesc U.T.M. Ca urmare, multe organizații U.T.M. au devenit colective puternice dînd sprijin la realizarea planului de producție.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Munca de educație a tineretului, după cît se vede, comitetul orășenesc a făcut-o prin conferințe și ședințe. Or, educația se face în primul rînd prin muncă concretă. Despre aceasta vorbea în 1923, marele Lenin la cel de-al III-lea Congres al Comsomolului. Acest lucru, după părerea mea, comitetul orășenesc l-a înțeles puțin. Socoț că sînt și posibilități ca să facem educația concretă și strîns legată de viața tineretului. Orașul Arad, pentru regiunea noastră prezintă o greutate economică mare, este un centru muncitoresc puternic cu o producție care atrîne greu în balanța economică, nu numai a regiunii Timișoara ci a întregii noastre economii naționale.

În continuare, vorbitorul a arătat că e nevoie de mai multă atenție selecționării și reparării cadrelor precum și atragerii intelectualilor la îndeplinirea sarcinilor pușe de partid și guvern.

Cuvîntul tovarășului Vasile Ionesie, prim-secretar al comitetului orășenesc U. T. M.

Am ascultat cu atenție darea de seamă, în care s-a vorbit și despre tineretul din orașul nostru. Trebuie să spun că în această perioadă comitetul orășenesc de partid, a acordat, mai mult ca oricînd, sprijinul său comitetului orășenesc U.T.M. Ca urmare, multe organizații U.T.M. au devenit colective puternice dînd sprijin la realizarea planului de producție.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Mal sînt însă și lipsuri în ce privește îndrumarea muncii organizațiilor U.T.M. Unele organizații de partid din întreprinderi și instituții nu dau ajutor suficient organizațiilor U.T.M. Se mai manifestă și atîtă indisciplină în rîndul tinerilor. Cu sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. vor putea îmbunătăți munca de educare comunistă a tineretului.

Cuvîntul tovarășei Elza Toma, secretara consiliului orășenesc A.R.L.U.S.

Darea de seamă expusă în fața noastră a trecut prea ușor peste două probleme: munca politică de masă și activitatea culturală. Cel de-al IV-lea congres ARLUS trasează un nou stil de muncă, care se bazează mai mult pe activitatea concretă a masei și mai puțin pe cea a unor activiști salariați.

Am obținut rezultate bune. La uzinele „Iosif Rangheț”, Atelierele CFR, fabrica „Teba”, Cooperativa „Solidaritatea Împlărilor” și altele, organizațiile de partid ne-au dat tot sprijinul ceea ce a contribuit la popularizarea metodelor sovietice de lucru și a altor realizări ale oamenilor sovietici. Nu ne-au sprijinit organizațiile de bază de la fabrica „7 Noiembrie”, uzinele „30 Decembrie”,

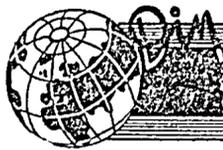
Cuvîntul tovarășei Elza Toma, secretara consiliului orășenesc A.R.L.U.S.

Darea de seamă expusă în fața noastră a trecut prea ușor peste două probleme: munca politică de masă și activitatea culturală. Cel de-al IV-lea congres ARLUS trasează un nou stil de muncă, care se bazează mai mult pe activitatea concretă a masei și mai puțin pe cea a unor activiști salariați.

Am obținut rezultate bune. La uzinele „Iosif Rangheț”, Atelierele CFR, fabrica „Teba”, Cooperativa „Solidaritatea Împlărilor” și altele, organizațiile de partid ne-au dat tot sprijinul ceea ce a contribuit la popularizarea metodelor sovietice de lucru și a altor realizări ale oamenilor sovietici. Nu ne-au sprijinit organizațiile de bază de la fabrica „7 Noiembrie”, uzinele „30 Decembrie”,

Am obținut rezultate bune. La uzinele „Iosif Rangheț”, Atelierele CFR, fabrica „Teba”, Cooperativa „Solidaritatea Împlărilor” și altele, organizațiile de partid ne-au dat tot sprijinul ceea ce a contribuit la popularizarea metodelor sovietice de lucru și a altor realizări ale oamenilor sovietici. Nu ne-au sprijinit organizațiile de bază de la fabrica „7 Noiembrie”, uzinele „30 Decembrie”,

Am obținut rezultate bune. La uzinele „Iosif Rangheț”, Atelierele CFR, fabrica „Teba”, Cooperativa „Solidaritatea Împlărilor” și altele, organizațiile de partid ne-au dat tot sprijinul ceea ce a contribuit la popularizarea metodelor sovietice de lucru și a altor realizări ale oamenilor sovietici. Nu ne-au sprijinit organizațiile de bază de la fabrica „7 Noiembrie”, uzinele „30 Decembrie”,



# TOATE COLTURILE LUMII

După discutarea problemei Suezului în Consiliul de Securitate

## A sosit timpul ca Anglia și Franța să renunțe la manevrele lor

DELHI 17 (Agerpres). — Comentând rezultatele examinării problemei Suezului în Consiliul de Securitate, ziarele indiene subliniază cu satisfacție aportul pozitiv al Consiliului de Securitate la reglementarea pașnică a problemei Suezului.

„Hindustan Standard” subliniază îndeosebi rolul delegației sovietice, a rălind ca veto-ul opus de către Uniunea Sovietică celei de a doua părți a proiectului de rezoluție anglo-fran-

cez a făcut să eșueze încercările de a impune Egiptului în numele O.N.U. controlul străin asupra Canalului de Suez. Dacă în ciuda obiecțiilor egiptene Consiliul de Securitate ar fi aprobat planul de control prezentat de Anglia și Franța, scrie ziarul, O.N.U. ar fi pășit pe o cale tot așa de riscantă și care ar fi purtat în ea aceleași consecințe ca și calea care a dus la războiul din Coreea. Aprobarea principiilor tratatelor viitoare a îmbunătățit simțitor per-

spectivile reglementării pașnice a problemei Suezului.

Trebuie subliniat, scrie ziarul, că ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., în cuvântarea pe care a rostit-o în Consiliul de Securitate, a declarat, că Uniunea Sovietică nu respinge ca atare ideea unei legături între cei care folosesc canalul și administrația egipteană a Canalului de Suez. Totuși el a condamnat cu hotărâre planul creării „asociației țărilor care folosesc Canalul de Suez”, ca plan de uzurpare totală a drepturilor Egiptului de către un grup restrâns de țări.

În încheiere ziarul scrie: „A sosit timpul ca Anglia și Franța să renunțe la manevrele lor — fâșișe și secrete, care urmăresc să restabilească drepturile și privilegiile fostei companii a Canalului de Suez. Acestor drepturi și privilegiile obținute în secolul trecut din partea unui stat vasal li s-a pus capăt pentru totdeauna... Alternativa altă de reușit indicată de către Consiliul de Securitate constă în a asigura și a apăra interesele beneficiarilor canalului prin înțelegerea unor tratative privind o nouă convenție garantată de către Egipt”. Ziarul subliniază că „dacă Anglia și Franța vor continua să insiste asupra impunerii unui control asupra Canalului de Suez”, atunci „tratativele viitoare vor ajunge inevitabil la un împas și speranțele care au luat naștere în prezent vor primi o lovitură serioasă”.

## Declarația lui Dulles în problema Canalului de Suez

WASHINGTON 17 (Agerpres). — La 16 octombrie, secretarul de stat al S.U.A., Dulles, a făcut în cadrul unei conferințe de presă o declarație în care își exprimă satisfacția în legătură cu ședințele Consiliului de Securitate în problema Suezului. Printre altele, Dulles a spus că s-a realizat un „progres” în direcția rezolvării „juste și pașnice” a crizei Suezului.

Amintind cele șase principii care trebuie să stea la baza viitoarelor tratative dintre Anglia, Franța și Egipt, aprobate de Consiliul de Securitate, Dulles a subliniat că dacă a aceste principii vor fi „în mod eficace” traduse în viață, ele vor duce la

„ceea ce au urmărit principalii beneficiari ai canalului”. În același timp, Dulles a chemat la crearea grăbnică a așa numitei „asociații a țărilor care folosesc Canalul de Suez”.

Dulles a declarat de asemenea că cu toate că în prezent procedura plății taxelor de către englezi, francezi și americani este aceeași ca și înaintea naționalizării canalului, puterile occidentale încearcă în prezent să elaboreze o procedură comună (deosebirea constă în aceea că în timp ce englezii și francezii plătesc taxele fostei companii a Canalului de Suez, Statele Unite fac aceste plăți Egiptului — N. R.).

## „Adepții politicii „de pe poziții de forță” nu renunță la planurile lor” —

— din ziarul Pravda —

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS anunță: Ziarul „Pravda” publică o corespondență din New York intitulată „Adepții politicii „de pe poziții de forță” nu renunță la planurile lor”.

Holărirea Consiliului de Securitate în problema Suezului, scrie corespondentul, a provocat în presa din S.U.A. reacții diferite. Comentarii americani cel mai lucizi apreciază în mod pozitiv această hotărâre. Ei înțeleg că politica urmărită să împună Egiptului vechile planuri coloniale, poate să ducă numai la un nou eșec al diplomației puterilor occidentale. O serie de ziare americane recunosc pe față falimentul sistemului putred al colonialismului și invincibilitatea mișcării de eliberare națională a popoarelor Orientului.

Discutarea problemei Suezului la O.N.U. — scrie în continuare corespondentul — a marcat o nouă înfrângere a politicii colonialiste, a politicii „de pe poziții de forță”. Influential ziar „New York Herald Tribune” subliniază într-un articol de fond că rezoluția Consiliului de Securitate în problema Suezului marchează un progres. Ziarul „New York Times” comentează cu mai multă rezervă această hotărâre, însă și el recunoaște însemnătatea pozitivă a „celor șase principii” aprobate de Consiliu și se pronunță pentru continuarea tratativilor în problema Suezului.

Totodată corespondentul atrage atenția asupra faptului că unele persoane oficiale și comentarii americani, încercând să ascundă eșecul politicii „de pe poziții de forță” și să distragă atenția opiniei publice,

au făcut zarvă în jurul „veto-ului sovietic” în Consiliul de Securitate. El fac paradă de marea lor nemulțumire față de faptul că delegația sovietică a votat împotriva părții a doua a proiectului de rezoluție anglo-francez. Cui nu-i este clar, scrie corespondentul, că această parte a rezoluției, dacă ar fi fost adoptată de Consiliul de Securitate, ar fi redus la zero însemnătatea pozitivă „a celor șase principii” și ar fi făcut ca tratativele în problema Suezului să nu ducă la nici un rezultat. Trebuie crezut că înșiși reprezentanții puterilor occidentale au înțeles bine acest lucru. Adepții politicii „de pe poziții de forță” nu renunță însă la planurile lor rău intenționate. Acest

lucru este dovedit de știrile din presa americană despre noi planuri de exercitare de presiuni asupra Republicii Egipt.

În această ordine de idei corespondentul „Pravda” citează extrase dintr-o informație a corespondentului ziarului „New York Times”, Hamilton, care face aluzii fâșișe la posibilitatea folosirii forței împotriva Egiptului.

Deocamdată, scrie corespondentul ziarului „Pravda”, nu se știe ce acțiuni va întreprinde diplomația S.U.A. Dar comentarii americani lucizi avertizează Departamentul de Stat împotriva continuării politicii care urmărește agravarea situației în Orientul apropiat și mijlociu.

## Președintele Sukarno l-a invitat pe fovarășul Mao Tze-dun să viziteze Indonezia

PEKIN 17 (Agerpres). — China Nouă anunță:

Președintele Sukarno a adresat un mesaj președintelui R.P. Chineze Mao Tze-dun, în care își exprimă speranța că președintele va vizita Indonezia într-un viitor apropiat.

În mesajul său președintele Sukar-

no își exprimă recunoștința față de poporul și guvernul chinez pentru primirea călduroasă ce i s-a făcut. „Dacă veți vizita Indonezia într-un viitor pe care îl sper cit mai apropiat, se spune în mesaj, relațiile prietenești dintre țările noastre se vor stringe și mai mult”.

## Sondajul organizat de postul de radio Moscova în rândurile reprezentanților opiniei publice sovietice și americane

MOSCOVA 17 (Agerpres). TASS anunță:

„Izvestia” publică o informație în care se arată că postul de radio Moscova a organizat recent un sondaj în rândurile reprezentanților opiniei publice sovietice și americane în problema relațiilor sovieto-americane. Postul de radio s-a adresat activiștilor pe țărîm obștice americani și sovietici cu întrebarea: „Ce măsuri sint, după părerea dv. necesare și posibile în viitor pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării între U.R.S.S. și S.U.A.?”

Acest sondaj a luat parte 15 cetățeni americani și 19 cetățeni sovietici.

„Izvestia” subliniază că participanții sovietici și americani la sondaj, cu toată deosebirea de convingeri, au declarat în unanimitate că este necesar să se la de ambele părți măsuri constructive pentru îmbunătățirea relațiilor sovieto-americane.

Mulți dintre cei care au luat cuvîntul, printre care liderul Partidului socialist din S.U.A., Thomas, au arătat că pentru îmbunătățirea relațiilor sovieto-americane ar fi de mare însemnătate rezolvarea problemei dezarmării. El au subliniat de asemenea necesitatea lichidării bazele militare străine de pe teritoriul altor țări și reducerea de către state, inclusiv de către S.U.A. și U.R.S.S.,

a forțelor lor armate și armamentelor. Participanții la sondaj au subliniat necesitatea unei colaborări mai strînse între S.U.A. și U.R.S.S. în opera de folosire pașnică a energiei atomice.

Majoritatea covârșitoare a participanților au relevat de asemenea că problemele construcției interne a unui sau a altui stat — constituie o problemă internă a fiecărui stat. Coexistența pașnică și colaborarea între U.R.S.S. și S.U.A., au arătat el, presupun în primul rînd respectarea reciprocă a sistemelor alese de popoare și neamestecul în treburile interne ale oricărui stat.

Participanții la sondaj au acordat o deosebită atenție problemei comerțului și dezvoltării diferitelor contacte între cele două țări. Printre altele, Cyrus Eaton, cunoscut industriaș și financiar din Cleveland, a subliniat în cuvîntarea sa că reușirea comerțului între U.R.S.S. și S.U.A. ar servi ca mijloc pentru lichidarea diferitelor bariere.

În cursul discuțiilor atît din partea americană cit și din cea sovietică, un fost prezentat numeroase propuneri a căror realizare ar contribui la normalizarea relațiilor de prietenie dintre U.R.S.S. și S.U.A. O serie de propuneri au fost prezentate de participanții sovietici la sondaj. Printre altele A. Tulușnikov,

## DECLARAȚIA FACUTĂ DE BEN GURION ÎN PARLAMENT

TEL AVIV 17 (Agerpres). —

Ben Gurion, primul ministru al Israelului, lund la 15 octombrie cuvîntul în parlament, a declarat că planul englez de deplasare a trupelor irakiene în Iordania „urmărește anexarea Iordaniei la Irak”. Primul ministru a subliniat că planul Eden — Nuri Said privind reglementarea problemei palestinene prin împărțirea Iordaniei „urmărește probabil numai abaterea atenției lumii arabe de la problema Suezului și îndreptarea ei asupra Israelului...”

## Opinia publică vest-germană cere dezvoltarea relațiilor comerciale cu U.R.S.S. și țările de democrație populară

BONN 17 (Agerpres). —

Sub titlul „Republica Federală are nevoie de acorduri comerciale cu Răsăritul”, ziarul vest-german „Sleswig Holsteinische Volks Zeitung”, a publicat un articol care critică politica externă a guvernului Republicii Federale Germane. Autorul articolului, Bruno Dieckmann, deputat în Bundestag din partea P.S.D.G., cere dezvoltarea relațiilor comerciale cu țările lagărului democratic și o mai strînse colaborare economică cu acestea.

Odată cu stabilirea relațiilor diplomatice cu Uniunea Sovietică, se spune în articol, cercurile economice din R.F.G. și-au pus speranța în încheierea imediată a unui acord comercial cu U.R.S.S. și cu țările care li sint prietene.

Referindu-se la cauzele atitudinii negative a guvernului Adenauer (în

## N. S. Hrușciov l-a primit pe Ișiro Kono

MOSCOVA. La 17 octombrie N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., l-a primit pe Ișiro Kono, ministrul Agriculturii și Silviculturii al Japoniei, care se află la Moscova ca mem-

bru al delegației guvernamentale japoneze pentru tratative cu privire la normalizarea relațiilor sovieto-japoneze, și a avut cu el o convorbire.

## Congresul scriitorilor coreeni și-a încheiat lucrările

PHENIAN 17 (Agerpres). TASS anunță:

La 16 octombrie cel de-al doilea Congres al scriitorilor coreeni și-a încheiat lucrările.

În ședința din 16 octombrie a luat cuvîntul scriitorul V. A. Siilin, care a vorbit despre viața și activitatea scriitorilor sovietici.

După cuvîntarea de încheiere rostită de Han Ser Ia, președintele U-

niunii scriitorilor coreeni, Congresul a adoptat o hotărîre cu privire la măsurile în vederea dezvoltării continue a literaturii coreene.

Congresul a adoptat de asemenea o scrisoare adresată scriitorilor și criticilor literari din Coreea de sud.

Participanții la congres au adoptat noul statut al Ununii scriitorilor coreeni.

toale țările industriale din Europa occidentală, în afară de Republica Federală. Dacă nu vrem să pierdem, trebuie să ne schimbăm cit mai repede și în mod radical atitudinea față de Răsărit. Dieckmann cere dezvoltarea comerțului cu Răsăritul și în special cu U.R.S.S. și R.P. Chineza.

Orientarea Republicii Federale de pe Washington, se arată în încheierea articolului, nu este întotdeauna utilă. În evenimentele hotărîtoare care privesc interesele noastre trebuie să rămînem independenți și să nu cerem bunăvoința americanilor sau a altor țări ale lumii occidentale. Pentru asigurarea intereselor vitale ale Republicii Federale, relațiile comerciale cu Răsăritul sint la altă de importanță ca și relațiile comerciale cu Apusul.

Una din principalele piedici în calea dezvoltării comerțului între Apus și Răsărit, scrie în continuare autorul, este fără îndoială lista de mărfuri interzise, al cărei inițiator au fost S.U.A.

Uniunea Sovietică, scrie în continuare Dieckmann, a încheiat în ultima vreme acorduri comerciale cu

țările din Hongkong să satisfacă cererea locuitorilor din Hongkong și Kaulun și să pedepsească pe vinovații în mod exemplar.

Autorul articolului cere de asemenea ca autoritățile britanice din Hongkong să ia măsuri pentru repararea stricăciunilor provocate școlilor, laboratorilor și locuințelor, precum și pentru ajutorarea victimelor.

## Evenimentele din Kaulun și Hongkong

KANTON 17 (Agerpres). — China Nouă anunță:

La 16 octombrie, autoritățile britanice din Hongkong au anunțat că în regiunea orașului Kaulun și a suburbiilor sale s-a ridicat „starea excepțională”. Autoritățile britanice au ridicat de asemenea „starea excepțională” în regiunea industrială Tun Wan.

În dimineața zilei de 16 octombrie, școlile din Kaulun și-au redeschis porțile. Au fost de asemenea restabilite transporturile pe Ferry Boaturi și căile rutiere.

Ziarul „Sintao Manbao” care apare la Hongkong a anunțat în numărul său din 15 octombrie că în cursul zilei de luni, tribunalul districtual din Kaulun a judecat procesul a 483 de persoane arestate în cursul tulburărilor. Dintre acestea, 453 persoane au fost acuzate de încălcarea a „stării excepționale” și au fost condamnate la închisoare pe termene variînd între 6 săptămîni și două luni.

În rîndul tuturor păturilor populației din Hongkong și Kaulun se face tot mai insistentă cererea ca autoritățile britanice din Hongkong să aresteze pe instigatorii tulburărilor. Potrivit unei informații din Makao, numeroși agenți gomindaniști și membri ai bandelor de huligani se ascund în Makao.

CANTON 17 (Agerpres). — China Nouă anunță:

Ziarul „Venveibao” care apare la Hongkong publică în numărul său din 16 octombrie un articol în care cere ca autoritățile britanice să pedepsească cu asprime pe instigatorii reventelor tulburări și atrocității de la Kaulun. Ziarul subliniază că agenții gomindaniști sint principalii răspunzători de provocarea celor mai mari tulburări care au avut loc la Kaulun în ultimul secol. Ziarul cere autorită-

## Descoperirea unui complot ciankaișt la Canton

PEKIN 17 (Agerpres). — China Nouă anunță:

După cum au stabilit organele securității R.P. Chineze, agenții ciankaiști, paralel cu organizarea de acțiuni provocatoare la Hongkong și Kaulun, au primit sarcina să întreprindă acte diversioniste la Canton. În acest scop, organizația gomindaniștă de la Hongkong a trimis la Canton cîteva grupe de agenți cu pregătire specială care au primit ordinul să arunce în aer clădiri de interes obștice, să difuzeze manifeste provocatoare, să organizeze dezordini. Aceste acțiuni trebuiau să aibă loc la 10 octombrie.

După cum anunță agenția China Nouă, organele securității publice ale

R.P. Chineze au descoperit la timp complotul agenților ciankaiști. Majoritatea agenților gomindaniști au fost arestați. Asupra ciankaiștilor au fost găsite bombe cu acțiune terțizată, bombe incendiare, explozibile, manifeste provocatoare și acte false. Toți agenții ciankaiști arestați au învățat la Hongkong tehnica folosirii bombelor, mînuirea materialelor incendiare și organizarea de dezordini.

În declarația șefului Direcției securității publice a provinciei Uan Dun se subliniază că complotul ciankaiștilor de la Canton a fost descoperit și lichidat datorită colaborării și eforturilor comune ale organelor securității publice și ale populației

## Greva muncitorilor de la șantierele navale din Japonia

TOKIO. La 17 octombrie 60.000 de muncitori de la societățile de construcții navale din Japonia, printre care marile societăți „Isikavazima Dzosen”, „Uruga Dokku”, „Nihon Dziukogis” și altele, au declarat din nou grevă

cerînd majorarea salariilor. Datorită faptului că la această grevă participă aproximativ 75 la sută din constructorii țării, lansarea a zece vase noi construite a trebuit să fie amînată.

## Războiul din Algeria va costa Franța în 1957 peste 500 miliarde franci

PARIS 17 (Agerpres). — Ziarele franceze au publicat zilele acestea citeva din cifrele probabile ale bugetului Franței pe anul 1957. Potrivit datelor anunțate, cheltuielile necesare pentru operațiunile militare din Algeria — cheltuieli care în cursul acestui an vor atinge — după cum se recunoaște oficial, suma de 300 de miliarde — se vor ridica în 1957 la 350 de miliarde franci.

La această cifră trebuie însă adăugată suma de 170 de miliarde franci prevăzută ca „cheltuieli suplimentare” și „extraordinare” la diferite capitole ale bugetului militar, precum și cheltuielile de fabricație pentru echipamentul și armamentul necesar războiului din Algeria, ce se vor ridica de asemenea la citeva zeci de miliarde franci. Așadar, se sublinia-

ză în ziarele franceze, costul războiului din Algeria trebuie apreciat pentru 1957 ca fiind de peste 500 de miliarde de franci.

Potrivit datelor oficiale — deficitul bugetului pe 1957 va fi de 320 de miliarde. Dintre acestea 110 miliarde urmează să fie acoperite de diferite impozite fixate de autorități.

Numeroase ziare, care se întrebă din ce fonduri va fi acoperit acest deficit consideră pe drept cuvînt că înființarea unor noi impozite pentru a face față cheltuielilor militare nu mai este posibilă. Ziarul „L'Humanité”, care arată că populația este nemulțumită de impozitele și taxele de război scrie: „Francezii știu prea bine că aceste taxe constituie una din cauzele pentru care viața este atît de scumpă”.



\* ATENA. După cum relatează ziarele, în Grecia a sosit o escadră a flotei a 6-a americane sub comanda amiralului Brown.

ANKARA. La 15 octombrie au sosit la Istanbul crucișătorul „Macon”, vasul port avion „Randolph” și patru contratorpiloare aparținînd flotei a 6-a americane.

LONDRA. La 17 octombrie a avut loc festivitatea dării în exploatare a primei centrale atomice-electrice de la Calder Hall (comitatul Cumberland). La festivitate a participat regina Elisabeta, cumsoșul oamenii politici, precum și oameni de știință din diferite țări, printre care și acad. A. V. Topciiev, secretar științific principal al Academiei de Științe a U.R.S.S.

În prima perioadă centrala electrică va avea o putere de aproximativ 10.000 kw.